

*Al Sim*

**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Bratislava**  
**Stále pracovisko Nitra**  
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

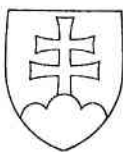
Č.: 4295-28079/2013/Poj/370210505/Z15-SP

Nitra 21. 10. 2013

Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom: *12. 11. 2013*

Dňa: *15. 11. 2013* Podpis: *[signature]*



## ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpektorát“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), na základe žiadosti prevádzkovateľa Duslo, a.s., Administratívna budova, ev. č. 1236, 924 03 Šaľa, IČO: 35 826 487 podanej Inšpektorátu dňa 27. 05. 2013 a konania vykonaného podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 62 a § 69 stavebného zákona, podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“),

### m e n í   a   d o p l ň a   i n t e g r o v a n é   p o v o l e n i e

vydané rozhodnutím č. 4509-34314/2007/Goc/370210505 zo dňa 23. 10. 2007, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 13. 11. 2007 zmenené a doplnené rozhodnutiami:

- č. 1097-16911/2009/Goc/370210505/Z2 zo dňa 21. 05. 2009
- č. 4275-18418/2009/Šim/370210505/Z3 zo dňa 03. 06. 2009
- č. 7333-39356/2009/Raf/370210505/Z6 zo dňa 03. 12. 2009
- č. 2547-15801/2010/Goc,Šim/370210505/Z1-SP zo dňa 24. 05. 2010

- č. 1022-23690/2010/Goc,Poj/370210505/Z5-SP zo dňa 09. 08. 2010
- č. 1096-33986/2010/Goc,Poj/370210505/Z4-SP zo dňa 19. 11. 2010
- č. 884-4606/2011/Poj/370210505/Z7-SP zo dňa 14. 02. 2011
- č. 3831-11369/2011/Goc/370210505/Z10 zo dňa 13. 04. 2011
- č. 3558-17114/2011/Goc/370210505/Z9 zo dňa 09. 06. 2011
- č. 246-19241/2011/Goc/370210505/Z8 zo dňa 30. 06. 2011
- č. 4559-21062/2011/Goc/370210505/Z11 zo dňa 20. 07. 2011
- č. 3667-9162/2012/Poj/370210505/Z12 zo dňa 27. 03. 2012
- č. 5419 - 23888/2012/Šim/370210505/Z13 zo dňa 30. 08. 2012
- č. 7706 - 30478/2012/Šim/370210505/Z14 zo dňa 29. 10. 2012

(ďalej len „povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

### **„UGL, DAM, DAMMAG, AdBlue“**

kategorizovanej v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom:

#### **4.3 Chemické prevádzky na výrobu hnojív na báze fosforu, dusíka a draslíka (jednoduchých alebo kombinovaných).**

ktorej prevádzkovateľom je Duslo, a.s., Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 03 Šaľa, IČO: 35 826 487 nasledovne:

1. V povolení sa za odsek **af)** vkladá nový odsek **ag)** s textom:

#### **„ag) v oblasti stavebného poriadku**

podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 66 stavebného zákona **predlžuje termín na dokončenie stavby „Riešenie skladovania SA pre DASA Duslo, a.s. Šaľa.“**

Inšpektorát predmetnú stavbu povolil zmenou integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 1096-33986/2010/Goc,Poj/370210505/Z4-SP zo dňa 19. 11. 2010.

Rozsah stavby:

stavebných objektov:

SO 01 Úpravy objektu 22-15  
SO 03 Úpravy objektu 32-22  
SO 04 Úpravy objektu 32-21  
SO 05 Cesty a spevnené plochy  
SO 07 Stavebná elektrotechnika

a prevádzkových súborov:

PS 01 Technológia vykládky a skladovania v objekte 22-15  
PS 03 Technológia prekládky Amofosu v objekte 32-21  
PS 04 Elektrotechnika

v katastrálnom území:

**Močenok**

na pozemkoch par. č. :

**6040/89, 6040/166, 6040/167, 6040/168, 6040/169, 6040/171 – reg. „C“ – podľa LV č. 841**

účel stavby:

**inžinierska stavba – komplexná priemyselná stavba –  
– stavba chemických zariadení**

charakter stavby:

**trvalá.“**

2. V povolení v časti II.A. Podmienky prevádzkovania, 9. Na uskutočnenie stavby povolenej v bode o) sa stanovujú tieto záväzné podmienky, a) všeobecné sa znenie bodu **15.** nahrádza novým znením:  
„Stavbu ukončiť do **30. 06. 2015.**“

**Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:**

V uskutočnenom konaní účastníci konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky.

**Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 4509-34314/2007/Goc/370210505 zo dňa 23. 10. 2007, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 13. 11. 2007 v znení jeho neskorších zmien a doplnkov vydaného pre prevádzku „UGL, DAM, DAMMAG, AdBlue“ a ostatné jeho podmienky zostávajú nezmenené.**

**O d ô v o d n e n i e**

Inšpektorát ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 62 a § 69 stavebného zákona, podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona o správnom konaní mení integrované povolenie vydané rozhodnutím č. 4509-34314/2007/Goc/370210505 zo dňa 23. 10. 2007, v znení jeho neskorších zmien a doplnkov pre prevádzku „UGL, DAM, DAMMAG, AdBlue“ na základe žiadosti prevádzkovateľa Duslo, a.s., Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 03 Šaľa, IČO: 35 826 487 zn. VJE/OŽPaOZ/450/2013 zo dňa 27. 05. 2013 z dôvodu predĺženia termínu na ukončenie stavby „Riešenie skladovania SA pre DASA Duslo, a. s. Šaľa“. Predmetná stavba bola povolená zmenou integrovaného povolenia rozhodnutím č. 1096-33986/2010/Goc, Poj/370210505/Z4-SP zo dňa 19. 11. 2010 (ďalej len „stavebné povolenie“), v ktorom bolo v podmienke II.A.9. a) bod 15. uvedené, že stavba sa ukončí do 24 mesiacov od začatia stavebných prác.

Stavebné práce začali dňa 06. 06. 2011 zrealizovaním vstupných brán do kruhových skladov. Po prehodnotení obchodných vzťahov a investičného zámeru stavebník – prevádzkovateľ ďalej v prácach nepokračoval. V súčasnosti však prijal rozhodnutie o pokračovaní stavebných prác, avšak dodržanie termínu na dokončenie stavby už nie je reálne, preto požiadal o predĺženie termínu na dokončenie predmetnej stavby do 30. 6.2015.

So žiadosťou bol predložený doklad – výpis z účtu o zaplatení správneho poplatku vo výške 500 eur podľa zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov položky 171a písm. c) sadzobníka správnych poplatkov zákona o správnych poplatkoch za podanie žiadosti o zmenu integrovaného povolenia.

Konanie začalo dňom doručenia žiadosti Inšpektorátu. Inšpektorát po preskúmaní predloženej žiadosti, a priložených príloh zistil, že je žiadosť úplná, obsahuje všetky potrebné

doklady na spoľahlivé posúdenie a preto podľa § 11 ods. 3 zákona o IPKZ upovedomil listom č. 4295-18131/2013/Poj/370210505/Z15-SP zo dňa 09. 07. 2013 prevádzkovateľa, účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí správneho konania vo veci zmeny povolenia a určil 15 dňovú lehotu na uplatnenie svojich pripomienok a námietok, ktorá uplynula dňa 31. 07. 2013. Listom č. 4295-18128/2013/Poj/370210505/Z15-SP zo dňa 09. 07. 2013 podľa § 11 ods. 3 písm. e) zákona o IPKZ Inšpektorát požiadal Obec Močenok, aby zverejnil na svojom webovom sídle a zároveň na svojej úradnej tabuli údaje uvedené v predmetnom liste.

Výzva zainteresovanej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzva zainteresovanej verejnosti a osobám s možnosťou podať prihlášku a výzva verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania a podstatné údaje boli zverejnené na webovom sídle Inšpektorátu a jeho úradnej tabuli v termíne od 09. 07. 2013 do 08. 08. 2013. V určenej lehote nebolo na Inšpektorát doručené žiadne písomné prihlásenie, podaná prihláška ani vyjadrenie.

Inšpektorát zároveň upozornil, že na neskôr podané námietky Inšpektorát neprihliadne. Inšpektorát ďalej upovedomil, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpektorát podľa § 11 ods. 4 zákona o IPKZ na jeho žiadosť určenú lehotu pred jej uplynutím predĺžiť. Taktiež Inšpektorát upozornil, že ak žiadny z účastníkov konania o nariadenie ústneho pojednávania nepožiada, Inšpektorát podľa § 11 ods. 6 zákona o IPKZ upustí od jeho nariadenia.

Do žiadosti a dokumentácie bolo možné nahliadnuť na Inšpektoráte a na Obecnom úrade Močenok.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani z dotknutých orgánov nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

V určenej 15 dňovej lehote na vyjadrenie boli na Inšpektorát doručené stanoviská Obvodného úradu životného prostredia v Šali - odbor ochrany zložiek životného prostredia – orgánu štátnej vodnej správy, orgánu štátnej správy v odpadovom hospodárstve, orgánu prevencie závažných priemyselných havárií, orgánu ochrany ovzdušia a orgánu ochrany prírody a krajiny bez konkrétnych podmienok a pripomienok. Žiadny z účastníkov konania sa v určenej lehote k zmene povolenia nevyjadril.

Predmetom tohto povolenia je predĺženie termínu na ukončenie stavby „Riešenie skladovania SA pre DASA Duslo, a. s. Šaľa“. V stavebnom povolení na predmetnú stavbu bolo v podmienke II.A.9.15 uvedené, že stavbu sa ukončí do 24 mesiacov od začatia stavebných prác. Prevádzkovateľ – stavebník z časových dôvodov stavbu neuskutočnil do 24 mesiacov od začatia stavebných prác t. j. do 06. 06. 2013 a preto požiadal o predĺženie termínu na dokončenie stavby. Inšpektorát žiadosti vyhovel a predĺžil termín na dokončenie stavby do 30. 06. 2015, nakoľko predĺžením termínu na dokončenie stavby nepríde k neprimeranému a nadmernému znečisťovaniu životného prostredia.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a Inšpektorát neuložil opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Súčasťou integrovaného povoľovania bolo podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ konanie v oblasti stavebného poriadku v súčinnosti s § 62 a § 69 stavebného zákona konanie o povolení predĺženia termínu na dokončenie stavby.

Inšpektorát listom č. 4295-26764/2013/Poj/370210505/Z15-SP zo dňa 08. 10. 2013 dal podľa § 33 ods. 2 zákona o správnom konaní poslednú možnosť všetkým účastníkom konania vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia i k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia v lehote 2 dní. V určenej lehote žiadny účastník nezaslal svoje vyjadrenie.

Inšpektorát preskúmal predloženú žiadosť a ostatné podklady rozhodnutia a dospel k záveru, že spĺňa požiadavky a kritéria v príslušných právnych predpisoch. Inšpektorát na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení dotknutých orgánov, ktorým toto postavenie vyplýva z § 59 a § 126 stavebného zákona zistil, že sú splnené podmienky podľa stavebného zákona a usúdil, že zmenou povolenia nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené práva a právom chránené záujmy účastníkov konania, zistil stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

### Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 správneho zákona možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



*Katarína Pillajová*

RNDr. Katarína Pillajová  
vedúca Stáleho pracoviska Nitra  
IŽP Bratislava



**Doručuje sa:**

*Účastníkom konania:*

1. Duslo, a. s., Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 03 Šaľa,
2. Obec Močenok, Sv. Gorazda 629, 951 31 Močenok
3. Ing. Štefan Karácsony – PIO CHEMPIK, a.s., Banícka 8, 811 04 Bratislava
4. Ing. Miloš Vágner – PIO CHEMPIK, a.s., Banícka 8, 811 04 Bratislava
5. Ing. Vojtech Winter – PIO CHEMPIK, a.s., Banícka 8, 811 04 Bratislava
6. Ing. Ivan Kořínek – PIO CHEMPIK, a.s., Banícka 8, 811 04 Bratislava
7. Ing. Eduard Vlčko – PIO CHEMPIK, a.s., Banícka 8, 811 04 Bratislava
8. Ing. Viera Srnánková – PIO CHEMPIK, a.s., Banícka 8, 811 04 Bratislava

*Dotknutým orgánom a organizáciám:*

*(po nadobudnutí právoplatnosti)*

9. Obvodný úrad životného prostredia Šaľa, Hlavná 2186/73 A, 927 01 Šaľa
  - štátna vodná správa,
10. - štátna správa ochrany ovzdušia
11. - štátna správa v odpadovom hospodárstve
12. - štátna správa ochrany prírody a krajiny
13. - štátna správa prevencie závažných priemyselných havárií
14. Obec Močenok, stavebný úrad, Sv. Gorazda 629, 951 31 Močenok
15. Obvodný úrad v Šali – odbor civilnej ochrany a krízového riadenia, Hlavná 2/1, 927 01 Šaľa
16. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Nitre, Dolnočermánska 64, 949 11 Nitra
17. Technická inšpekcia a. s., Pracovisko Nitra, Mostná 66, 949 01 Nitra